



COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Bruxelles, 04.05.2005
COM(2005) 28 definitivo/2

2005/0004 (COD)

Corrigendum

Annule et remplace la page 6
Concerne toutes les versions linguistiques

Proposta di

REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

**che modifica il regolamento (CE) n. 1177/2003 relativo alle statistiche comunitarie sul
reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC)**

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

1. CONTESTO E ANTEFATTI

1. Il 16 giugno 2003, il Parlamento europeo e il Consiglio hanno adottato il regolamento (CE) n. 1177/2003 relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC) che è stato pubblicato sulla Gazzetta ufficiale dell'Unione europea il 3 luglio 2003. Conformemente a questo regolamento, il progetto EU-SILC sarà lanciato nel 2004 o nel 2005 in tutti gli Stati membri dell'UE, in Islanda e in Norvegia.
2. L'obiettivo di questo regolamento è di stabilire un quadro comune di riferimento per la produzione sistematica di statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC). EU-SILC deve diventare la fonte di riferimento per statistiche comparabili sul reddito.
3. Dal momento che il nuovo progetto SILC è destinato a divenire una fonte di indicatori socioeconomici fondamentali e ad essere utilizzato dal Consiglio e dalla Commissione per lottare contro la povertà e l'esclusione sociale nell'UE, esso deve rispondere a norme di qualità statistica elevate, in particolare un forte tasso di risposta, un basso tasso di errore e una copertura geografica integrale.

2. CONTESTO POLITICO

4. Il progetto SILC deve inoltre essere lanciato nei dieci nuovi Stati membri. Sembra tuttavia che, ad eccezione dell'Estonia, tali Stati abbiano bisogno di più tempo per adeguare i loro sistemi ai metodi e alle definizioni armonizzate utilizzati per produrre le statistiche comunitarie. D'altro canto, è anche opportuno definire le dimensioni dei campioni per questi paesi.

3. OBIETTIVO DEL NUOVO REGOLAMENTO

5. Il regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1177/2003 che è proposto:
 - introduce all'articolo 4 una deroga che autorizza tutti i nuovi Stati membri, ad eccezione dell'Estonia, a lanciare il progetto SILC nel 2005;
 - precisa all'articolo 13 che il contributo finanziario dell'UE a favore dell'Estonia non coprirà i primi quattro anni della raccolta di dati ma i quattro anni a partire dal 2005;
 - definisce all'Allegato II la dimensione minima effettiva del campione per i dieci nuovi Stati membri.

4. INCIDENZA FINANZIARIA

6. Il regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che è proposto ha un'incidenza finanziaria per la Commissione. Il contributo finanziario dell'UE per i quattro primi anni della raccolta dei dati SILC nei vecchi Stati membri dell'UE, in Islanda e in Norvegia ammonta a €38 650 000. L'importo è di €9 556 000 i per i nuovi Stati membri.

5. PROSSIME TAPPE

7. La proposta di regolamento sarà presentata al Parlamento europeo e al Consiglio per esame.

Proposta di

REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO

che modifica il regolamento (CE) n. 1177/2003 relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

IL PARLAMENTO EUROPEO E IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, e in particolare l'articolo 285,

vista la proposta della Commissione,¹

deliberando conformemente alla procedura prevista all'articolo 251 del trattato,²

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 1177/2003 del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 giugno 2003 relativo alle statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita (EU-SILC)³ stabilisce un quadro comune di riferimento per la produzione sistematica di statistiche comunitarie sul reddito e sulle condizioni di vita comprendente dati trasversali e longitudinali comparabili e attuali sul reddito e sul numero di poveri e di esclusi e sulla composizione di questo gruppo sociale a livello nazionale e a livello dell'Unione europea.
- (2) In seguito all'adesione di nuovi Stati membri all'UE il 1° maggio 2004, è opportuno completare l'Allegato II del regolamento (CE) n. 1177/2003, considerando che tale Allegato definisce per ciascuno Stato membro le dimensioni minime effettive del campione da utilizzare nel quadro del progetto EU-SILC.
- (3) Inoltre, risulta che la maggior parte dei nuovi Stati membri e molti dei vecchi Stati membri hanno bisogno di un termine supplementare per adeguare i loro sistemi ai metodi e definizioni armonizzati utilizzati per produrre le statistiche comunitarie.
- (4) Il regolamento (CE) n. 1177/2003 deve pertanto essere modificato in modo conforme,

¹ GU

² Parere del Parlamento europeo del 14 maggio 2002 (non ancora pubblicato sulla Gazzetta ufficiale), posizione comune del Consiglio del 6 marzo 2003 (GU C 107 E del 6.5.2003, pag. 26) e decisione del Parlamento europeo del 13 maggio 2003 (non ancora pubblica sulla Gazzetta ufficiale).

³ GU L 165 del 3.7.2003, pag. 1.

HANNO ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CE) n. 1177/2003 è modificato come segue:

(1) All'articolo 4, il paragrafo (-2) è sostituito con il seguente:

“2. In deroga al paragrafo 1, la Repubblica ceca, Cipro, la Lettonia, la Lituania, l'Ungheria, Malta, i Paesi Bassi, la Polonia, la Slovenia, la Slovacchia e il Regno Unito sono autorizzati ad avviare la raccolta annuale dei dati trasversali e longitudinali nel 2005.

Tale autorizzazione è subordinata alla condizione che questi Stati membri forniscano dati comparabili dal 2004 per quanto riguarda gli indicatori trasversali comuni dell'UE che sono stati adottati dal Consiglio prima del 1° gennaio 2003 nel quadro del metodo aperto di coordinamento e che possono essere derivati sulla base dello strumento EU-SILC.”

(2) All'articolo 13, sono aggiunti i seguenti paragrafi 4 e 5:

“4. In deroga al paragrafo 1, l'Estonia beneficia di un contributo finanziario della Comunità ai costi dei lavori necessari per i quattro anni di raccolta a partire dal 2005.

5. Il finanziamento dell'anno 2007 deve ancora essere garantito da un futuro programma comunitario.”

(3) L'Allegato II è sostituito dal testo che figura nell'Allegato al presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo a quello della pubblicazione sulla *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Parlamento europeo
Il Presidente

Per il Consiglio
Il Presidente

ALLEGATO

“ALLEGATO II

Dimensioni minime effettive dei campioni

	Nuclei familiari		Persone di età pari o superiore a 16 anni da intervistare	
	Trasversale	longitudinale	trasversale	longitudinale
	1	2	3	4
Stati membri dell'UE				
Belgio	4 750	3 500	8 750	6 500
Repubblica ceca	4 750	3 500	10 000	7 500
Danimarca	4 250	3 250	7 250	5 500
Germania	8 250	6 000	14 500	10 500
Estonia	3 500	2 750	7 750	5 750
Grecia	4 750	3 500	10 000	7 250
Spagna	6 500	5 000	16 000	12 250
Francia	7 250	5 500	13 500	10 250
Irlanda	3 750	2 750	8 000	6 000
Italia	7 250	5 500	15 500	11 750
Cipro	3 250	2 500	7 500	5 500
Lettonia	3 750	2 750	7 650	5 600
Lituania	4 000	3 000	9 000	6 750
Lussemburgo	3 250	2 500	6 500	5 000
Ungheria	4 750	3 500	10 250	7 750
Malta	3 000	2 250	7 000	5 250
Paesi Bassi	5 000	3 750	8 750	6 500
Austria	4 500	3 250	8 750	6 250
Polonia	6 000	4 500	15 000	11 250
Portogallo	4 500	3 250	10 500	7 500
Slovenia	3 750	2 750	9 000	6 750
Slovacchia	4 250	3 250	11 000	8 250
Finlandia	4 000	3 000	6 750	5 000
Svezia	4 500	3 500	7 500	5 750
Regno Unito	7 500	5 750	13 750	10 500
Totale degli Stati membri dell'UE	121 000	90 750	250 150	186 850
Islanda	2 250	1 700	3 750	2 800
Norvegia	3 750	2 750	6 250	4 650
Totale, comprese l'Islanda e la Norvegia	127 000	95 200	260 150	194 300

Nota:

Il riferimento è alle dimensioni effettive del campione, vale a dire le dimensioni teoriche di un'inchiesta basata sulla campionatura aleatoria semplice (effetto del piano di sondaggio per quanto riguarda la variabile "tasso di rischio di povertà" = 1,0). La dimensione reale del campione deve essere superiore quando l'effetto del piano di sondaggio supera 1,0 e per compensare le non risposte di qualunque natura. Inoltre, la dimensione del campione è espressa in numero di nuclei familiari completi per i quali tutte (o quasi tutte) le informazioni richieste sono state ottenute (così come per tutti i membri di tali nuclei familiari).

LEGISLATIVE FINANCIAL STATEMENT

Policy area(s): Statistics

Activity(ies): Social Statistics

TITLE OF ACTION: EU-SILC (COMMUNITY STATISTICS ON INCOME AND LIVING CONDITIONS)

1. BUDGET LINE(S) + HEADING(S)

29 02 01: Politique d'informations statistiques

04 04 02 02: Actions visant à combattre et à prévenir l'exclusion sociale

2. OVERALL FIGURES

2.1. Total allocation for action (Operational part): €46 982 000 for commitment for EU-25

2.2. Period of application: 2003 - 2007

2.3. Overall multi-annual estimate of expenditure

(a) Schedule of commitment appropriations/payment appropriations (financial intervention) *(see point 6.1.1)*

€ Million

	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	Total
Commitments	6,423	12,057	11,681	11,692	5,127			46,980
Payments	1,927	6,185	10,255	11,797	9,718	5,560	1,538	46,980

(b) Overall financial impact of human resources and other administrative expenditure

€ Million

Commitments/ payments	1,080	1,080	1,080	1,080				4,320
--------------------------	-------	-------	-------	-------	--	--	--	-------

TOTAL a+b

€ Million

Commitments	7,503	13,137	12,761	12,772	5,127			51,300
Payments	3,007	7,265	11,335	12,877	9,718	5,560	1,538	51,300

2.4. Compatibility with financial programming and financial perspective

Proposal compatible with the existing financial programming 2000-2006

2.5. Financial impact on revenue

No financial implications (involves technical aspects regarding implementation of a measure)

3. BUDGET CHARACTERISTICS

Type of expenditure		New	EFTA participation	Participation applicant countries	Heading Financial Perspective
Non-comp	Diff	YES	YES	NO	Non-comp

4. LEGAL BASIS

- Articles 285, 136, and 137 of the Amsterdam Treaty establishing the European Community
- Council Regulation (EC) No 322/97 on Community Statistics
- Proposal for a decision of the European Parliament and of the Council on the Community Statistical Programme 2003 to 2007 (COM(2001) 683 final)
- Decision No 50/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 7 December 2001 establishing a programme of Community action to encourage cooperation between Member States to combat social exclusion
- Regulation (EC) No 1177/2003 of the European Parliament and of the Council of 16 June 2003 concerning Community statistics on income and living conditions (EU-SILC)

5. DESCRIPTION AND GROUNDS

5.1. Need for Community intervention

5.1.1. Objectives pursued

The general objective of EU-SILC (Community Statistics on Income and Living Conditions) is to produce timely and comparable cross-sectional and longitudinal data on income and on the level and composition of poverty and social exclusion at national and EU levels.

The high priority given by the Council and the Commission to the fight against poverty and social exclusion in the EU requires comparable and timely statistics to monitor this process.

5.1.2. Measures taken in connection with ex ante evaluation

The EU-SILC project was launched in 2003 on the basis of a general agreement and in 2004-2005 under the Framework Regulation in place of the European Community Household Panel (ECHP) survey that ran for the 1994-2001 period.

In 1999, the Directors of Social Statistics of the National Statistical Institutes decided to stop the ECHP project in 2001. This decision was taken in view of both the need to update the content according to the new political demands, and the request for operational improvement, i.e. mainly the timeliness of the data produced.

In 2000, the Directors of Social Statistics supported the introduction of a legal act for EU-SILC. The draft of the related Framework Regulation was then presented and amended following decisions taken during the meetings of the Statistical Programme Committee (SPC) on 30/05/01 and of the Directors of Social Statistics on 11-12/06/01.

The total costs for the collection of the EU-SILC data will be around €47 million over a five-year period. Fifty-five percent of the data collection costs will be supported by the Commission for the first four year of the project in each country, since it is a new project. Depending on the country between 37% and two-thirds of the data collection will be given to the countries.

The yearly data collection costs for the ECHP project were lower (€10 million). However, the Commission was not financing more than half of the costs.

EU-SILC evaluation

It is planned to carry out a regular evaluation of the EU-SILC project:

- Annual intermediate quality reports relating to the common cross-sectional EU indicators, as well as annual final quality reports covering both cross-sectional and longitudinal components of EU-SILC and focusing on the internal accuracy, will be produced by each Member State as well as by Iceland and Norway.
- The Commission will produce annual comparative intermediate and final quality reports on the basis of the reports mentioned above.
- From 2004 on, the Commission will organise methodological studies to estimate the impact on comparability of the national data sources used and to identify best practices to be followed.
- In addition, no later than 31 December 2007, the Commission will submit a report to the European Parliament and the Council on the work done in the preceding years under the Regulation.

5.2. Action envisaged and budget intervention arrangements

- The target population(s): Community policies, national governments, businesses, universities, research organisations, and the general public.
- The concrete measures to be taken to implement the action: launching of household/individual surveys in all EU Member States and Iceland and Norway, combined with register information in some countries.
- On average, the countries will support 45% of the costs, but country contributions will vary from 33.3% to 63%.
- The immediate outputs of each action: annual production of survey (combined with register) data.

- The expected outcomes solving needs or problems: annual production of comparable and timely data on income and on the level and composition of poverty and social exclusion for the EU as a whole and for each EU Member State as well as for Iceland and Norway.

5.3. Methods of implementation

Method used to implement the planned actions: direct management by the Commission using either regular or outside staff.

6. FINANCIAL IMPACT

6.1. Total financial impact on Part B - (over the entire programming period)

6.1.1. Financial intervention

	€ Million				
	2003	2004	2005	2006	2007
Eurostat 29 02 01	3,2115	6,0285	5,8405	5,846	2,5635
EMPL 04 04 02 02	3,2115	6,0285	5,8405	5,846	2,5635 ⁴
TOTAL	6,423	12,057	11,681	11,692	5,127

National shares of the Community funds will be allocated among EU and EEA countries as follows:

	2003	2004	2005	2006	2007	TOTAL
Belgium	571 441	567 841	567 841	567 841		2 274 964
Czech Republic		351 825	351 825	351 825	351 825	1 407 300
Denmark	261 651	261 651	261 651	261 651		1 046 604
Germany		1 133 175	1 133 175	1 133 175	1 133 175	4 532 700
Estonia		181 787	160 616	162 471	164 325	669 199
Greece	277 783	277 783	277 783	277 783		1 111 132
Spain	820 691	820 691	820 691	820 691		3 282 764
France	874 964	1 065 150	1 065 150	1 065 150		4 070 414
Ireland	619 800	619 800	619 800	619 800		2 479 200
Italy	1 005 563	1 005 563	1 005 563	1 005 563		4 022 252
Cyprus		236 000	206 000	213 667	221 533	877 200
Latvia		112 171	121 486	126 153	136 218	496 028
Lithuania		149 172	151 144	161 327	173 333	634 976
Luxembourg	475 800	475 800	475 800	475 800		1 903 200

⁴ The financing for the year 2007 shall still be ensured by a future Community programme.

Hungary		274 985	284 041	292 302	309 398	1 160 726
Malta		198 204	209 635	213 192	216 819	837 850
Netherlands		502 365	502 365	502 365	502 365	2 009 460
Austria	664 781	664 781	664 781	664 781		2 659 124
Poland		463 813	355 422	329 567	319 245	1 468 047
Portugal	220 339	253 672	253 672	253 672		981 355
Slovenia		282 879	287 227	292 859	298 491	1 161 456
Slovakia		282 167	185 553	185 553	188 167	841 440
Finland	295 000	295 000	295 000	295 000		1 180 000
Sweden	335 367	335 367	335 367	335 367		1 341 468
United Kingdom		1 245 296	1 089 101	1 084 789	1 112 500	4 531 686
TOTAL EU25	6 423 180	12 056 938	11 680 689	11 692 344	5 127 394	46 980 545
Iceland	65 481	68 835	74 025	74 025		282 366
Norway	235 372	235 372	235 372	235 372		941 488

6.2. Calculation of costs by measure envisaged in Part B (over the entire programming period)⁵

Commitments in € million

Breakdown	Type of outputs (projects, files)	Number of outputs (total for years 1...n)	Average unit cost	Total cost (total for years 2003-2007)
	1	2	3	4=(2X3)
<u>Action 1</u>				
- Data collection for the cross-sectional component	Data	- 2004: 65 250 households - 2005: 127 000 households - 2006: 127 000 households - 2007: 127 000 households -2008: 61 750 households	79,864 € per household	40,571 million €
- Additional data collection for the longitudinal component ¹	Data	- 2004: 10 000 households - 2005: 21 500 households - 2006: 21 500 households - 2007: 21 500 households - 2008: 5 750 households	79,864 € per household	6,409 million €
TOTAL COST				46,980 million € ²

⁵ For further information, see separate explanatory note.

¹ In most countries, the cross-sectional and longitudinal components will be combined into one operation; in a few countries, two separate operations will be carried out: the additional number of households corresponding to the additional data collection for the longitudinal component will be around 20.000 households.

² €38 686 million will be borne by countries

7. IMPACT ON STAFF AND ADMINISTRATIVE EXPENDITURE

7.1. Impact on human resources

Types of posts		Staff to be assigned to management of the action using existing resources		Total	Description of tasks deriving from the action
		Number of permanent posts	Number of temporary posts		
Permanent officials or Temporary staff	A	2	2		
	B	2	3		
	C	1			
Other human resources					
Total		5	5	10	

7.2. Overall financial impact of human resources

Type of human resources	Amount €	Method of calculation *
Officials	540 000	5*108 000 € per year
Temporary staff	540 000	5*108 000 € per year
Other human resources (give budget line)		
Total	1 080 000	

The amounts are the total expenditure for twelve months.

7.3. Other administrative expenditure deriving from the action

Budget line (number and heading)	Amount €	Method of calculation
Overall allocation (Title A7) A0701 – Missions A07030 – Meetings A07031 – Compulsory committees ⁶ A07032 – Non-compulsory committees ⁴ A07040 – Conferences A0705 – Studies and consultations ... Other expenditure (state which)		
Information systems (A-5001/A-4300)		
Other expenditure - Part A (state which)		
Total		

The amounts are the total expenditure for twelve months.

I.	Annual total (7.2 + 7.3)	1 080 000 €
II.	Duration of action	4 Years
III.	Total cost of action (I x II)	4 320 000 €

7.4. Allocation

The need for human and administrative resources shall be covered within the allocation granted to the managing DG in the framework of the annual allocation procedure.

8. FOLLOW-UP AND EVALUATION

8.1. Follow-up arrangements

Implementation of the EU-SILC project will be handled by comitology procedure. Commission Regulations will be developed in relation to the list of variables to be included in EU-SILC: the updated definitions, the sampling and tracing and fieldwork aspects including imputation, and the content of the quality reports to be transmitted by Member States as well as by Iceland and Norway to Eurostat.

8.2. Arrangements and schedule for the planned evaluation

The main instruments used for the evaluation of the EU-SILC project are the annual intermediate quality reports relating to the common cross-sectional EU indicators and the annual quality reports covering both cross-sectional and longitudinal components of EU-SILC. The latter will also focus on the internal accuracy produced

⁶ Specify the type of committee and the group to which it belongs.

by each country, as well as the report produced no later than 31 December 2007 by the Commission to the European Parliament and the Council on the work done in the preceding years under the Regulation.

In addition, rolling reviews will be used for the evaluation of the EU-SILC project during its implementation.

User surveys will be carried out in order to give a clear picture of strengths and weaknesses. These evaluation activities will take place in the context of Eurostat's Corporate Plan.

9. ANTI-FRAUD MEASURES

A revised system of internal management and control was put in place following the Commission's Reform initiative on financial management. This system included a reinforced internal audit capability.

Annual monitoring of progress with implementation of the Commission's Internal Control Standards is designed to give assurance on the existence and functioning of procedures for the prevention and detection of fraud and irregularities.

New rules and procedures have been adopted for the principal budgetary process: calls for tenders, grants, commitments, contracts and payments. The manual of procedures is made available to everyone involved in financial acts with a view to clarifying responsibilities, simplifying workflows and indicating key control points. Training on their use is provided. The manuals are subject to regular review and updating.